



Świętujemy | Celebrating

45

Lat | Years



2021

Raport Roczny | Annual Report

The background of the page is a large, high-resolution image of the United States flag, showing the stars and stripes in detail. The flag is draped and appears to be waving, with the stars in the upper left corner and the stripes extending across the rest of the page.

OUR MISSION / NASZA MISJA

Provide our members with superior financial solutions to help them achieve their goals and to support the Polish and Slavic communities we serve.

Zapewnić Członkom Naszej Unii najwyższej jakości produkty finansowe aby mogli osiągnąć swoje cele, oraz wspierać polonijne społeczności, którym służymy.

POLISH & SLAVIC FEDERAL
CREDIT UNION

RAPORT ROCZNY
2021
ANNUAL REPORT



RADA DYREKTORÓW BOARD OF DIRECTORS



**Krzysztof
Matyszczuk**

Przewodniczący
Chairman



**Dr Iwona
Korga**

1-sza Wice-
przewodnicząca
1st Vice Chairwoman



**Bogdan
Ogórek**

2-gi Wice-
przewodniczący
2nd Vice Chairman



**Franciszek R.
Piwowarczyk**

Skarbnik
Treasurer



**Małgorzata
Czajkowska**

Sekretarz
Secretary



**Ryszard
Bąk**

Dyrektor
Director



**Małgorzata
Gradzki**

Dyrektor
Director



**Karol
Kwiatkowski**

Dyrektor
Director



**Mariusz
Śniarowski, Esq.**

Dyrektor
Director



**Henry
Walentowicz, Esq.**

Dyrektor
Director



**Leszek
Wojtkowski**

Dyrektor
Director

KOMISJA NADZORCZA SUPERVISORY COMMITTEE



**Artur
Dołęga**

Przewodniczący
Komisji
Committee Chairman



**Ewa
Chmielewska**

Sekretarz Komisji
Committee Secretary



**Leon
Fuks**

Członek Komisji
Committee Member



**Peter
Nózka**

Członek Komisji
Committee Member



**Mariusz
Śniarowski, Esq.**

Członek Komisji
Committee Member

ZARZĄD EXECUTIVE MANAGEMENT



**Bogdan
Chmielewski**

Dyrektor
Wykonawczy
*President/ Chief
Executive Officer*



**Zbigniew
Rogalski**

*EVP / Chief Member
Relations Officer*



**Mark
Magasic**

*EVP / Chief Financial
Officer*



**Renata
Kumor**

*EVP / Chief Lending
Officer*



**Anna Florek-
Scarfutti**

*EVP / General
Counsel*

RAPORT PRZEWODNICZĄCEGO RADY DYREKTORÓW

Drodzy Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej,

W imieniu Rady Dyrektorów mam zaszczyt przedstawić Państwu Raport Roczny z działalności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej w roku fiskalnym zakończonym 30 września 2021 roku.

Podobnie jak rok temu, był to czas ekonomicznych i logistycznych wyzwań związanych z pandemią COVID-19. Pandemia koronawirusa zmieniła naszą codzienność zarówno w wymiarze personalnym, zawodowym jak i społecznym. Nasza Unia również dostosowała swoją strategię i bieżącą działalność do tej rzeczywistości.

Rok fiskalny 2021 był to rok, w którym obchodziliśmy 45-lecie istnienia naszej instytucji. Dla przypomnienia, we wrześniu 1976 roku został podpisany akt założycielski Naszej Unii przez ośmioro polskich imigrantów skupionych wokół księdza Longina Tołczyka. Zapewne nikt z założycieli nie przypuszczał, że instytucja, której początkiem było jedno biurko w polskiej stołowie przy Manhattan Avenue na Greenpointcie rozrośnie się do rozmiarów największej polonijnej instytucji finansowej poza granicami Polski. Ten fenomenalny rozwój w ciągu ostatnich 45 lat na pewno przerósł oczekiwania wielu z pierwszych Członków Naszej Unii.

Dzięki naszej szerokiej ofercie produktów i usług finansowych tysiące polskich imigrantów mogło zakupić nieruchomości, samochody, budować swoją historię kredytową, a przede wszystkim bezpiecznie lokować swoje oszczędności. Wraz z rozwojem Unii nasza działalność stopniowo rozszerzała swój zasięg na inne stany i środowiska polonijne. Na dzień dzisiejszy posiadamy 21 oddziałów zlokalizowanych w 4 stanach, Centrum Operacyjne, Biuro Pożyczek Hipotecznych w Connecticut, i nowoczesną ofertę usług elektronicznych umożliwiającą dotarcie do praktycznie wszystkich środowisk polonijnych w Stanach Zjednoczonych.

W ciągu 45 lat staliśmy się też finansowym filarem społeczności polsko-amerykańskiej. W okresie tym nasza Unia przeznaczyła miliony dolarów na wsparcie polonijnych organizacji, parafii, szkół i różnego typu inicjatyw. Nie mogę nie wspomnieć też o ponad 6 milionach dolarów przeznaczonych w tym okresie na program stypendialny, w ramach którego ponad 5 100 studentów otrzymało stypendia.

Jesteśmy wierni naszej misji, którą jest zarówno dostarczanie usług finansowych na najwyższym poziomie, ale także kontynuacja wsparcia dla polonijnego środowiska, w którym działamy. Warto dodać, że pomimo panującej w 2021 roku pandemii, nasze zaangażowanie społeczne w żadnym stopniu nie zmalało.

Dynamiczny rozwój naszej instytucji w roku fiskalnym 2021 odzwierciedlają szczegółowo liczby zawarte w raporcie finansowym firmy audytorskiej CliftonLarsenAllen LLP.

W roku fiskalnym 2021 wzrost naszych aktywów wyniósł 271,1 miliona dolarów, nasze portfolio pożyczkowe wzrosło o 45,6 miliona dolarów, a wzrost powierzonych nam depozytów wyniósł rekordowe 278,6 miliona dolarów. W roku fiskalnym 2021 dołączyło do nas 9 230 osób do ogólnej liczby Członków PSFCU, która na dzień 30 września 2021 r. wynosiła

107 630. Na koniec roku fiskalnego 2021 zysk netto naszej instytucji wyniósł 9,1 miliona dolarów i był o 1,7 miliona dolarów wyższy niż w roku fiskalnym 2020.

Musimy pamiętać, że rok 2021 był kolejnym z rzędu rokiem z bardzo niskimi stopami procentowymi, które z reguły mają negatywny wpływ na dochód wszystkich instytucji finansowych. Cieszymy się jednak, że tak wielu Członków Naszej Unii skorzystało z niskiego oprocentowania kredytów i możliwości zakupu lub refinansowania pożyczek na nieruchomości. W roku fiskalnym 2021 otrzymaliśmy 2 544 wnioski o pożyczki na nieruchomości.

Jak wspominałem powyżej, drugą częścią misji PSFCU jest wsparcie środowiska polonijnego w Stanach Zjednoczonych. Pomimo kryzysu pandemii nie ograniczyliśmy naszego budżetu na te cele. W roku fiskalnym 2021 przeznaczyliśmy 543 tysiące dolarów na dotacje, w tym również dotacje na wsparcie ofiar pandemii COVID-19. Skorzystało z nich prawie 100 organizacji, parafii i polskich szkół dokształcających. Nasz budżet marketingowy w roku fiskalnym 2021 wyniósł 1,4 miliona dolarów i w zdecydowanej większości przeznaczony był na sponsorowanie polonijnych wydarzeń i mediów. W ciągu całego roku fiskalnego 2021 nasza instytucja była obecna na 322 wydarzeniach polonijnych.

W minionym roku na fundusz stypendialny przeznaczyliśmy 504 tysiące dolarów, a skorzystało z niego 422 studentów. Niestety, przez kolejny rok nie zrealizowaliśmy wspólnie z Kancelarią Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej programu Stażu Prezydenckiego ze względu na ograniczenia pandemiczne.

W listopadzie i grudniu 2020 roku przeprowadziliśmy siódmą edycję zbiórki funduszy na charytatywną akcję: „Świąteczny Uśmiech Dziecka”. Dzięki Państwa hojności zebraliśmy ponad 100 000 dolarów na potrzebujące dzieci w Stanach Zjednoczonych i hospicjach dla dzieci w Polsce i na Litwie.

Reasumując mój raport chcę podkreślić, że w roku fiskalnym 2021 nasza instytucja była finansowo stabilna i sukcesywnie realizowała plan swojego strategicznego rozwoju. Jestem przekonany, że na dzień dzisiejszy PSFCU ma solidne podstawy do dalszego rozwoju na wiele następnych lat swojej działalności. Jednocześnie zachęcam wszystkie służące Polonii organizacje do wspólnego działania i budowania solidnej przyszłości naszej grupy etnicznej w Stanach Zjednoczonych.

Na zakończenie w imieniu Rady Dyrektorów dziękuję Członkom Naszej Unii za ich lojalność i zaufanie, a grupie ponad 350 pracowników Unii za ich profesjonalizm i oddanie sprawom Naszej Unii. Dziękuję również moim Koleżankom i Kolegom z Rady Dyrektorów i Komisji Nadzorczej za ich społeczny wkład i pracę na rzecz Naszej Unii i społeczności polonijnej. Pamiętajmy wszyscy, że sukces Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej przekłada się na sukces całej Polonii w Stanach Zjednoczonych.

Z poważaniem,
Krzysztof Matyszczyk
Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU

BOARD OF DIRECTORS CHAIRMAN'S REPORT

Dear Members of the
Polish & Slavic Federal Credit Union,

On behalf of the Board of Directors, I am honored to present to you the Annual Report on the operations of the Polish & Slavic Federal Credit Union for the fiscal year ended September 30, 2021.

Just like last year, it was a time of economic and logistical challenges related to COVID-19. The coronavirus pandemic has changed our everyday lives both personally, professionally, and socially. Our Credit Union has also adapted its strategy and current operations to this reality.

Fiscal 2021 was a celebration of the 45th Anniversary of our institution. As a reminder, in September 1976, the founding act of the Credit Union was signed by eight Polish immigrants led by Father Longin Tolczyk. Probably none of the founders expected that the institution, which started with one desk in the Polish canteen on Manhattan Avenue in Greenpoint, would grow to the size of the largest Polish financial institution outside of Poland. This phenomenal growth over the last 45 years has certainly exceeded the expectations of many of the first members of our Credit Union.

Thanks to our wide range of financial products and services, thousands of Polish immigrants were able to purchase real estate, cars, build their credit history and, above all, safely deposit their savings. Along with the growth of the Credit Union, our operations gradually extended its reach to Polish-American communities in other states. As of today, we have 21 branches in four states, an Operations Center, a Mortgage Loan Center in Connecticut, and our modern offer of electronic services allows us to reach virtually all Polish communities in the United States.

In the course of 45 years, we have also become the financial pillar of the Polish-American community. During this period, our Credit Union allocated millions of dollars to the support of Polish organizations, parishes, schools and various types of initiatives. I cannot fail to mention over \$6 million allocated during this period to our scholarship program, under which scholarships were granted to over 5,100 students.

We are faithful to our mission, which is both to provide financial services at the highest level, but also to continue supporting the Polish community in which we operate. It is worth adding that despite the pandemic prevailing in 2021, our social commitment has not decreased in any way.

The dynamic growth of our institution during fiscal 2021 is reflected in detail in the figures contained in the financial report of the CliftonLarsenAllen LLP auditing firm.

In fiscal 2021, our assets grew by \$271.1 million, our loan portfolio grew by \$45.6 million, and the growth in deposits entrusted to us was a record \$278.6 million. During fiscal 2021, 9,230 new members added to the total number of our members, which as at September 30, 2021 reached 107,630. At the end of fiscal 2021, our institution's net profit was \$9.1 million and was \$1.7 million higher than in fiscal 2020.

We must remember that 2021 was another year in a row with very low



interest rates, which usually have a negative impact on the income of all financial institutions. However, we are pleased that so many of our members have benefited from low loan interest rates and the ability to obtain or refinance real estate loans. In fiscal 2021, we received 2,544 mortgage loan applications.

As I mentioned above, the second part of the PSFCU mission is to support the Polish community in the United States. Despite the pandemic crisis, we have not reduced our budget for these purposes. In fiscal 2021, we committed \$543,000 in donations, including those aimed to support the victims of the COVID-19 pandemic. They served to support almost 100 organizations, parishes and Polish supplementary schools. Our marketing budget in fiscal 2021 was \$1.4 million and the vast majority was allocated to sponsoring Polish-American events and media. Throughout the entire fiscal 2021, our institution was present at 322 Polish-American events.

During the fiscal year, we allocated \$504,000 to the scholarship fund, which benefited 422 students. Unfortunately, due to pandemic restrictions, for another year we were not able to run the Presidential Internship program together with the Chancellery of the President of the Republic of Poland.

In November and December 2020, we conducted the seventh edition of the "Children's Holiday Smile" fundraising campaign. Thanks to your generosity, we raised over \$100,000 for children in need in the United States and for hospices for children in Poland and Lithuania.

Summing up my report, I would like to emphasize that in fiscal 2021, our institution was financially stable and was gradually implementing its strategic growth plan. I am convinced that today, PSFCU has a solid foundation for further growth for many years to come. Simultaneously, I encourage all organizations serving the Polish-American community to join forces in building a solid future for our ethnic group in the United States.

Finally, on behalf of the Board of Directors, I would like to thank the members of our Credit Union for their loyalty and trust, and the group of over 350 employees for their professionalism and dedication to our Credit Union's affairs. I would also like to thank my colleagues on the Board of Directors and the Supervisory Committee for their social contributions and work on behalf of our Credit Union and the Polish-American community. Let us all remember that the success of the Polish & Slavic Federal Credit Union translates into the success of the entire Polish community in the United States.

Sincerely,

Krzysztof Matyszczyk
Chairman of the PSFCU Board of Directors

RAPORT SKARBNIKA

Z wielką przyjemnością dzielimy się z Państwem wynikami finansowymi, jakie Nasza Unia osiągnęła w roku fiskalnym zakończonym 30 września 2021 roku.

Łączne aktywa Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej wyniosły 2,57 miliarda dolarów na dzień 30 września 2021 r., co oznacza wzrost o 271,1 miliona dolarów, czyli 11,8% w porównaniu z końcem poprzedniego roku fiskalnego. Udzielone przez nas kredyty wzrosły w roku fiskalnym 2021 o kwotę 46,0 miliona dolarów netto, czyli o 3,8%, sięgając kwoty 1,24 miliarda dolarów. Portfolio kredytowe na ten dzień składało się w dużej mierze z kredytów na nieruchomości rezydencyjne i komercyjne, które wyniosły 1,13 miliarda dolarów, co oznacza wzrost o 39,6 miliona dolarów, czyli 3,6% w porównaniu z dniem 30 września 2020 r. Papiery wartościowe dostępne na sprzedaż na dzień 30 września 2021 r. wyniosły 1,20 miliarda dolarów, co oznacza wzrost o 240,0 milionów dolarów lub 25,0% w porównaniu z dniem 30 września 2020 r. i składały się z papierów wartościowych wydanych przez agencje rządowe USA oraz przedsiębiorstwa sponsorowane przez rząd Stanów Zjednoczonych. Zanotowaliśmy również wzrost depozytów członkow-

skich. Łączne oszczędności 107 630 członków Naszej Unii wyniosły 2,33 miliarda dolarów na dzień 30 września 2021 r., co oznacza wzrost o 278,6 miliona dolarów, czyli 13,6% w porównaniu z dniem 30 września 2020 r.

Pomimo trudnej sytuacji gospodarczej w roku fiskalnym 2021, Nasza Unia odnotowała dochód netto w wysokości 9,1 miliona dolarów. W rezultacie wartość netto wzrosła do 222,1 miliona dolarów na dzień 30 września 2021 r., a stosunek wartości netto do ogółu aktywów Unii Kredytowej wyniósł 8,64%. Według kryteriów Krajowej Administracji Unii Kredytowych (NCUA), Nasza Unia uznana została za dobrze skapitalizowaną, co jest najwyższą możliwą oceną.

W imieniu Unii Kredytowej pragnę wyrazić uznanie dla Państwa nieustającego zaufania i wsparcia, gdy czekamy na przyszłe sukcesy w nadchodzących latach.

Franciszek R. Piwowarczyk
Skarbnik Rady Dyrektorów PSFCU

RAPORT KOMISJI NADZORCZEJ

Komisja Nadzorcza jest niezależnym podmiotem w ramach PSFCU, na dzień 31 grudnia 2021 r. składającym się z pięciu (5) wolontariuszy. Głównym zadaniem Komisji Nadzorczej jest zapewnienie Członkom i Radzie Dyrektorów, że raporty finansowe zawierają właściwe dane, kontrole wewnętrzne są skuteczne, oraz – co najważniejsze – że aktywa członkowskie są w pełni zabezpieczone i wykorzystywane zgodnie z celami i misją Unii Kredytowej.

Wypełniając swe zobowiązania, Komisja nadzoruje pracę Działu Kontroli Wewnętrznej PSFCU, zatrudnia niezależną firmę biegłych księgowych w celu przeprowadzenia corocznej kontroli zestawień finansowych Unii oraz pełni funkcję kontrolną w stosunku do Rady Dyrektorów PSFCU. Każdego miesiąca Komisja spotyka się z SVP/ Kierownikiem Działu Kontroli Wewnętrznej w celu sprawdzenia statusu rocznego planu kontroli, analizy raportów z działalności Działu oraz by upewnić się, że wszelkie zalecenia mające na celu poprawę jakości kontroli zostały wdrożone przez kierownictwo. Komisja przedstawia raport ze swej działalności Radzie Dyrektorów PSFCU.

W 2021 r. Komisja wynajęła firmę biegłych księgowych Clifton-LarsonAllen, LLP w celu dokonania kontroli raportów finansowych PSFCU na dzień oraz za rok finansowy zakończony 30 września 2021 r., jak również w celu zweryfikowania kont, kredytów i depozytów członkowskich. Ta niezależna kontrola finansowa jest odrębna od dorocznej kontroli przeprowadzanej przez Krajową Administrację Unii Kredytowych (NCUA), instytucję nadzorującą działalność wszystkich federalnych unii kredytowych. Pomimo wielu wyzwań stawianych przez pandemię COVID-19, w 2021 r. Dział Kontroli Wewnętrznej przeprowadził, nadzorował i ocenił 39 kontroli.

Komisja Nadzorcza z zadowoleniem stwierdza, że aktywa Członków Naszej Unii są odpowiednio zabezpieczone, a PSFCU jest stabilną finansowo oraz efektywnie działającą instytucją.

Artur Dołęga
Przewodniczący Komisji Nadzorczej PSFCU

TREASURER'S REPORT

It is with great pleasure that I share with you the financial results our Credit Union achieved during the fiscal year ended September 30, 2021.

Polish & Slavic Federal Credit Union's total assets amounted to \$2.57 billion at September 30, 2021, up \$271.1 million, or 11.8%, from the prior fiscal year end. During fiscal 2021, loans receivable, net increased \$46.0 million, or 3.8%, reaching \$1.24 billion at the end of the fiscal year. The loan portfolio at that date was largely comprised of residential and commercial real estate loans which totaled \$1.13 billion, up \$39.6 million, or 3.6% from September 30, 2020. Securities available-for-sale at September 30, 2021 totaled \$1.20 billion, up \$240.0 million, or 25.0%, from September 30, 2020 and consisted of securities issued by U.S. Government agencies and U.S. Government sponsored enterprises. We also experienced growth in member deposits. The total shares of the Credit Union's 107,630 members amounted to \$2.33 billion at September 30, 2021, up \$278.6 million, or 13.6% from September 30, 2020.



Despite the challenging economic environment during fiscal 2021, the Credit Union reported net income of \$9.1 million. As a result, net worth increased to \$222.1 million at September 30, 2021 and the Credit Union's net worth-to-assets ratio was 8.64%. Under the criteria of the National Credit Union Administration, the Credit Union was considered "Well-Capitalized," the highest rating available.

On behalf of the Credit Union, I want to express my appreciation for your continuing trust and support as we look forward to future successes in the years ahead.

Francis R. Piwowarczyk
Treasurer of the PSFCU Board of Directors

SUPERVISORY COMMITTEE REPORT

The Supervisory Committee is an independent entity within the PSFCU consisting of five (5) Volunteers as of December 31, 2021. The Committee's main responsibilities are to assure the members and the Board of Directors that the Credit Union's financial reports and records are accurate, internal controls are operating effectively and most importantly, that the members' assets are properly being safeguarded and used for Credit Union purposes.

In fulfilling these responsibilities, the Committee directs the activities of the Credit Union's Internal Audit Department, engages an outside accounting firm to audit the Credit Union's financial statements, and monitors the actions of the Board of Directors. Each month, the Committee meets with the SVP/Head of Audit for the purpose of monitoring the annual audit plan, to review the Department's Audit Reports and to ascertain that the recommendations for improving controls have been properly implemented by management. The Committee reports its activities to the Board.

In 2021 the Committee engaged the accounting services of Clifton-



LarsonAllen, LLP to perform the Financial Statements Audit of PSFCU as of and for the year ended September 30, 2021 and Members' Account, Loan Account and Deposit Account Verifications. This independent financial audit is separate from the annual examination performed by the National Credit Union Administration, the regulatory agency for all federally chartered credit unions. Despite the many challenges posed by the COVID-19 pandemic, during 2021 the Internal Audit Department performed, monitored and reviewed 39 audits.

The Supervisory Committee is pleased to report that PSFCU members' assets are properly protected and the Credit Union is financially sound and operating efficiently.

Artur Dolega
Chairman of the PSFCU Supervisory Committee

RAPORT DYREKTORA WYKONAWCZEGO

Szanowni Państwo, Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej,

Misją Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej realizowaną z olbrzymim sukcesem przez 45 lat istnienia naszej instytucji, jest dostarczanie usług finansowych na jak najwyższym poziomie dla Polonii w Stanach Zjednoczonych, przy jednoczesnym wsparciu środowiska polonijnego, w którym działamy. W raporcie Przewodniczącego Rady Dyrektorów znajdują Państwo fakty potwierdzające realizację drugiej części naszej misji. Ja natomiast chciałbym przedstawić Państwu sprawozdanie z finansowych osiągnięć Naszej Unii w roku fiskalnym 2021. Pragnę podkreślić, że obie części misji PSFCU są wzajemnie uzależnione – bardzo dobre wyniki finansowe wpływają na poziom zaangażowania społecznego, a z drugiej strony nasza działalność społeczna – bardzo dobrze oceniana przez Członków, pozytywnie wpływa na działalność biznesową.

Rok fiskalny zakończony 30 września 2021 r. był drugim z rzędu rokiem zmagania ze skutkami pandemii koronawirusa. Pandemia odcisnęła swoje piętno na wszystkich dziedzinach naszego codziennego życia, także na ekonomii i gospodarce. Pomimo tych wyzwań Nasza Unia odnotowała kolejny rok dynamicznego rozwoju. Aktywa PSFCU wzrosły o 271 milionów dolarów do kwoty 2 miliardów 568 milionów dolarów. W tym samym czasie powierzone nam depozyty wzrosły o rekordową liczbę 279 milionów dolarów do kwoty 2 miliardów 333 milionów dolarów. W roku fiskalnym 2021 nasze portfolio pożyczkowe powiększyło się o 45,6 miliona dolarów do kwoty 1 miliarda 244 milionów dolarów. Bardzo cieszy nas stały wzrost liczby Członków Naszej Unii, która w roku fiskalnym 2021 wzrosła o 3 904 osoby do ogólnej liczby 107 630.

Miniony rok fiskalny 2021 zamknęliśmy zyskiem netto w wysokości 9,1 miliona dolarów, który był o 1,7 miliona dolarów wyższy niż w roku 2020. Pragnę zauważyć, że wyniki te zostały osiągnięte w okresie panujących rekordowo niskich stóp procentowych, które z reguły mają negatywny wpływ na dochody instytucji finansowych.

W ramach naszego portfolio pożyczkowego udzieliiliśmy 730 pożyczek na nieruchomości rezydencyjne na kwotę 160,4 miliona dolarów i 156 pożyczek inwestycyjnych na ogólną kwotę 63,4 miliona dolarów. W tym samym czasie udzieliiliśmy 2 395 pożyczek konsumenckich na kwotę 104,5 miliona dolarów. Cieszy nas bardzo wysoka jakość portfolio pożyczkowego, która jest wyrazem rzetelności i sumienności Członków PSFCU. Na koniec września 2021 roku współczynnik pożyczek opóźnionych w płatnościach powyżej 60 dni wyniósł 0,4%, a nasze straty netto wynikające z niespłacania pożyczek były na rekordowo niskim poziomie 138 000 dolarów, co stanowi 0,01% naszego portfolio.

W roku fiskalnym 2021 liczba właścicieli naszych kart kredytowych, debetowych i ATM wzrosła o 26 138. Jednocześnie o 15,0% wzrosła liczba transakcji przy użyciu tych kart, które to wygenerowały 5,8 miliona dolarów dochodu.

Już od wielu lat bardzo dużą wagę przykładamy do rozwoju naszej oferty produktów i usług elektronicznych. Jest to bardzo ważny element naszej strategii bycia atrakcyjnym partnerem finansowym dla młodego

pokolenia, co okazało się szczególnie istotne w czasie pandemii. Naszym priorytetem jest nie tylko funkcjonalność usług elektronicznych, ale przede wszystkim ich cyberbezpieczeństwo. Na dzień dzisiejszy Członkowie Naszej Unii mogą dokonać praktycznie wszystkich transakcji finansowych bez wizyty w oddziale. W roku fiskalnym 2021 liczba użytkowników bankowości mobilnej wzrosła o 26% w stosunku do roku poprzedniego i na koniec września 2021 wyniosła 65 661 osób.

Jedną z głównych strategii rozwoju PSFCU jest rozszerzanie geograficznego zasięgu naszej działalności. W roku fiskalnym 2021 otworzyliśmy 21 oddział PSFCU zlokalizowany w Fairfield, New Jersey. W tym samym okresie rozszerzyliśmy też działalność na kolejny stan – Connecticut, w którym od sierpnia 2021 działa Centrum Kredytów Hipotecznych w New Britain. Równolegle dbaliśmy o istniejącą infrastrukturę, czego przykładem może być ukończony generalny remont Centrum Operacyjnego w Fairfield, New Jersey. Rok 2021 był też okresem, w którym Rada Dyrektorów zaaprobowała plan otwarcia 7-go już oddziału w stanie Illinois.

Monitorujemy zmiany demograficzne w środowisku Polonii amerykańskiej i zgodnie z nimi będziemy rozważać otwieranie kolejnych oddziałów, jak również dostosowywać ofertę produktów i usług do ciągle ewoluujących potrzeb Członków PSFCU. Na dzień obecny ponad 10 tysięcy Członków Naszej Unii przebywa w Polsce. Aby ułatwić dostęp do naszych usług dla tych osób, które zdecydowały się wrócić do Polski, w naszych planach jest otwarcie naszego przedstawicielstwa w Polsce.

Jednym z źródeł informacji na temat opinii Członków PSFCU są regularne badania marketingowe, które wskazują nam nie tylko Państwa oczekiwania w stosunku do Naszej Unii, ale też oceniają naszą pracę. Z przyjemnością chcę poinformować, że na podstawie niezależnego badania marketingowego przeprowadzonego w 2021 roku, 97,7% Członków PSFCU ocenia naszą działalność bardzo dobrze lub dobrze. Jest to jedna z najwyższych ocen wśród 38 instytucji finansowych, dla których przeprowadzono podobne badania. Za tę ocenę, a przede wszystkim za Państwa zaufanie bardzo serdecznie dziękuję.

Pragnę zapewnić, że Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa jest bardzo stabilną i nowoczesną instytucją finansową, co jest potwierdzone przez niezależne audyty. Obecny Zarząd, Rada Dyrektorów i Komisja Nadzorcza wspólnie pracują nad kontynuacją strategii dynamicznego rozwoju dbając jednocześnie, by misja Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej była kontynuowana przez wiele następnych lat.

Na zakończenie dziękuję Członkom Rady Dyrektorów, Komisji Nadzorczej oraz moim Koleżankom i Kolegom, pracownikom Naszej Unii za ich codzienny wysiłek i trud w budowaniu sukcesu Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Pamiętajmy, że wspólnie kontynuujemy dzieło, którego podjęli się 45 lat temu założyciele naszej instytucji, z księdzem Tołczykiem na czele.

Z poważaniem,
Bogdan Chmielewski
Dyrektor Wykonawczy PSFCU

CHIEF EXECUTIVE OFFICER REPORT

Ladies and Gentlemen - Members of the Polish & Slavic Federal Credit Union,

The mission of the Polish & Slavic Federal Credit Union, carried out with enormous success during the 45 years of our institution's existence, is to provide financial services at the highest possible level for the Polish-American community in the United States, while simultaneously supporting the Polish-American community in which we operate. You will find facts confirming the fulfillment of the second part of this mission in the report of the Chairman of the Board of Directors. I, on the other hand, would like to present you with a report on the financial achievements of our Credit Union in fiscal 2021. I would like to emphasize that both parts of PSFCU's mission are interdependent. Very good financial results affect the level of social involvement and, on the other hand, our social involvement, very highly rated by our members, has a positive impact on our business operations.

The fiscal year ending on September 30, 2021 was the second consecutive year of dealing with the effects of the coronavirus pandemic. The pandemic has left its mark on all areas of our daily lives, including the economy. Despite these challenges, our Credit Union recorded another year of dynamic growth. PSFCU assets grew by \$271 million to \$2.57 billion. At the same time, the deposits entrusted to us grew by a record \$278.6 million to \$2.33 billion. In fiscal 2021, our loan portfolio grew by \$45.6 million to \$1.24 billion. We are very pleased with the constant growth in the number of our members, which in the fiscal 2021 increased by 3,904 to a total of 107,630.

We closed the fiscal 2021 with a net income of \$9.1 million, which was \$1.7 million higher than that in fiscal 2020. I would like to point out that these results were achieved in a period of record low interest rates, which generally have a negative impact on the income of banking institutions.

As part of our loan portfolio, we issued 730 residential property mortgage loans totaling \$160.4 million and 156 investment loans totaling \$63.4 million. At the same time, we issued 2,395 consumer loans for a total amount of \$104.5 million. We are pleased with the very high quality of the loan portfolio, which is an expression of the reliability and diligence of our members. As of September 2021, the ratio of loans past due 60-days or more was 0.40% and net losses on loan defaults was at a record low of \$138,000, or 0.01% of our portfolio.

In fiscal 2021, the number of holders of our credit, debit and ATM cards grew by 26,138. At the same time, the number of transactions on these cards increased by 15.0%, generating income of \$5.8 million.

For many years, we have been paying significant attention to the development of our electronic products and services offer. It is a very important element of our strategy of being an attractive financial partner for the young generation, which turned out to be particularly important during the pandemic. Our priority is not only the functionality of electronic services, but above all their security. As of today, our members can make virtually all financial transactions without visiting a branch. In fiscal 2021, the number of mobile banking users grew by 26% compared to the previ-



ous year and reached 65,661 users by the end of September 2021.

One of the main growth strategies of PSFCU is to expand its geographic footprint. In fiscal 2021, we opened the 21st PSFCU branch located in Fairfield, New Jersey. During the same period, we also expanded our operations to another state - Connecticut, where a Mortgage Loan Center has been in operation in New Britain since August 2021. Additionally, we took care of the existing infrastructure, as exemplified by the completed major renovation of our Operations Center in Fairfield, New Jersey. Also in 2021, the Board of Directors approved a plan to open the 7th branch in Illinois.

We monitor the demographic changes within the Polish-American community and, in line with them, we will consider opening new branches, as well as adapting the offer of our products and services to the constantly evolving needs of our members. As of today, over 10,000 members of our Credit Union reside in Poland. To facilitate access to our services for those who have decided to return to Poland, we plan to open a representative office in Poland.

One of the sources of information on the subject of our Members' opinions are regular marketing surveys, which not only show us our expectations towards our Credit Union, but also evaluate our performance. I am pleased to announce that, based on an independent marketing survey conducted in 2021, 97.7% of our members rate our performance good or very good. It is one of the highest ratings among 38 financial institutions for which a similar study was conducted. I would like to thank you very much for this rating, and above all for your trust.

I would like to assure you that the Polish & Slavic Federal Credit Union is a very stable and modern financial institution, which has been confirmed by independent audits. The current Management, the Board of Directors and the Supervisory Committee are working together to continue the strategy of dynamic growth, while ensuring that the mission of the Polish & Slavic Federal Credit Union is continued for many years to come.

In closing, I would like to thank the members of the Board of Directors, the Supervisory Committee and my colleagues, and employees of our Credit Union for their daily work and efforts in building the success of the Polish & Slavic Federal Credit Union. Let us remember that together we are continuing the work undertaken 45 years ago by the founders of our institution, led by Father Tolczyk.

Sincerely,

Bogdan Chmielewski
PSFCU President / Chief Executive Officer

PORÓWNAWCZE ZESTAWIENIA BILANSOWE

	30/09/2021	30/09/2020
AKTYWA	(W TYSIĄCACH)	
GOTÓWKA I EKWIWALENTY GOTÓWKOWE	\$ 49,796	\$ 72,791
PAPIERY WARTOŚCIOWE DOSTĘPNE NA SPRZEDAŻ	1,200,529	960,554
INNE INWESTYCJE	8,532	7,654
NALEŻNOŚCI NETTO Z TYTUŁU POŻYCZEK	1,242,507	1,196,540
NALEŻNE NAROSŁE ODSETKI	5,589	5,821
LOKALE I WYPOSAŻENIE	32,497	29,764
DEPOZYT NA NARODOWY FUNDUSZ UBEZPIECZENIA WKŁADÓW UNII KREDYTOWYCH	20,512	17,796
POZOSTAŁE AKTYWA	7,605	5,558
AKTYWA OGÓŁEM	\$ 2,567,567	\$ 2,296,478

PASYWA I KAPITAŁ CZŁONKOWSKI

PASYWA		
WKŁADY CZŁONKOWSKIE	\$ 2,333,231	\$ 2,054,651
RACHUNKI DO ZAPŁACENIA I INNE PASYWA	16,541	16,016
PASYWA OGÓŁEM	2,349,772	2,070,667
KAPITAŁ CZŁONKOWSKI		
WYMAGANA REZERWA	20,562	20,562
NIEPODZIELONE ZYSKI	201,499	192,379
ŁĄCZNY POZOSTAŁY NIEZREALIZOWANY ZYSK/(STRATA)	(4,266)	12,870
KAPITAŁ CZŁONKOWSKI OGÓŁEM	217,795	225,811
PASYWA I KAPITAŁ CZŁONKOWSKI OGÓŁEM	\$ 2,567,567	\$ 2,296,478

ZESTAWIENIA PRZYCHODÓW I WYDATKÓW

	ROK ZAKOŃCZONY	30/09/2021	30/09/2020
		(W TYSIĄCACH)	
PRZYCHÓD Z TYTUŁU ODSETEK		\$ 55,603	\$ 63,494
WYDATKI Z TYTUŁU ODSETEK		7,152	9,131
PRZYCHÓD NETTO Z TYTUŁU ODSETEK		48,451	54,363
(KREDYT) REZERWA NA STRATY Z POŻYCZEK		(228)	1,449
PRZYCHÓD NETTO Z TYTUŁU ODSETEK PO ODJĘCIU (KREDYTU) REZERWY NA STRATY Z POŻYCZEK		48,679	52,914
PRZYCHÓD POZA ODSETKAMI		12,149	8,081
KOSZTY POZA ODSETKAMI		51,708	53,613
ZYSK NETTO		\$ 9,120	\$ 7,382

STATEMENTS OF FINANCIAL CONDITION

	09/30/2021	09/30/2020
ASSETS		
(IN THOUSANDS)		
CASH AND CASH EQUIVALENTS	\$ 49,796	\$ 72,791
SECURITIES AVAILABLE-FOR-SALE	1,200,529	960,554
OTHER INVESTMENTS	8,532	7,654
LOANS RECEIVABLE, NET	1,242,507	1,196,540
ACCRUED INTEREST RECEIVABLE	5,589	5,821
PREMISES AND EQUIPMENT, NET	32,497	29,764
NATIONAL CREDIT UNION SHARE INSURANCE FUND DEPOSIT	20,512	17,796
OTHER ASSETS	7,605	5,558
TOTAL ASSETS	\$ 2,567,567	\$ 2,296,478

LIABILITIES AND MEMBERS' EQUITY

LIABILITIES		
MEMBERS' SHARES	\$ 2,333,231	\$ 2,054,651
ACCRUED EXPENSES AND OTHER LIABILITIES	16,541	16,016
TOTAL LIABILITIES	2,349,772	2,070,667
MEMBERS' EQUITY		
REGULAR RESERVES	20,562	20,562
UNDIVIDED EARNINGS	201,499	192,379
ACCUMULATED OTHER COMPREHENSIVE (LOSS)/INCOME	(4,266)	12,870
TOTAL MEMBERS' EQUITY	217,795	225,811
TOTAL LIABILITIES AND MEMBERS' EQUITY	\$ 2,567,567	\$ 2,296,478

STATEMENTS OF INCOME

	09/30/2021	09/30/2020
YEARS ENDED		
(IN THOUSANDS)		
INTEREST INCOME	\$ 55,603	\$ 63,494
INTEREST EXPENSE	7,152	9,131
NET INTEREST INCOME	48,451	54,363
(CREDIT) PROVISION FOR LOAN LOSSES	(228)	1,449
NET INTEREST INCOME AFTER (CREDIY) PROVISION FOR LOAN LOSSES	48,679	52,914
NON-INTEREST INCOME	12,149	8,081
NON-INTEREST EXPENSE	51,708	53,613
NET INCOME	\$ 9,120	\$ 7,382

ROK FISKALNY FISCAL

2021

W LICZBACH HIGHLIGHTS

271,1 mln dolarów

WZROST AKTYWÓW ASSET GROWTH

\$271.1 million

45,6 mln dolarów

WZROST NETTO PORTFOLIO POŻYCZEK NET LOAN PORTFOLIO INCREASE

\$45.6 million

9,1 mln dolarów

ZYSK NETTO NET PROFIT

\$9.1 million

26%

WZROST LICZBY UŻYTKOWNIKÓW BANKOWOŚCI MOBILNEJ PSFCU GROWTH IN THE NUMBER OF PSFCU MOBILE BANKING USERS

26%

9 230

ILOŚĆ NOWYCH CZŁONKÓW PSFCU NEW PSFCU MEMBERS

9,230

322

WYDARZEŃ ZORGANIZOWANYCH I SPONSOROWANYCH PRZEZ PSFCU EVENTS ORGANIZED AND SPONSORED BY PSFCU

322

Centrum Kredytów Hipotecznych PSFCU w New Britain, CT
PSFCU Mortgage Loan Center in New Britain, CT



NOWE PLACÓWKI PSFCU

Dnia 1. kwietnia 2021 r. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa oficjalnie otworzyła swój 21. oddział w Fairfield, New Jersey. Nowy oddział mieści się na pierwszym piętrze Centrum Operacyjnego posiadanego przez PSFCU od 2008 r. Budynek przeszedł w 2020 r. gruntowny remont i modernizację, dzięki czemu nowa placówka dysponuje nowoczesnym wnętrzem i wyposażeniem. Nowy oddział oferuje wszystkie usługi i produkty Naszej Unii, dysponuje bankomatem oraz dużym parkingiem.

Siódma placówka Naszej Unii w stanie New Jersey jest położona przy zjeździe z autostrady stanowej 46 na drogę hrabstwa Essex nr. 615 (Fairfield Rd) oraz w pobliżu autostrady międzystanowej I-80, łączącej Pensylwanię z Nowym Jorkiem. Zlokalizowany w hrabstwie Essex w północnej części stanu New Jersey, oddział jest lokalizacją dla stale rosnącej Polonii na zachód od istniejącego już oddziału w Clifton, NJ.

Już od kilku lat, Nasza Unia oferuje kredyty hipoteczne w stanie Connecticut. Z kolei we wrześniu 2021 r. otworzyliśmy w tym stanie Centrum Kredytów Hipotecznych, w miejscowości New Britain. Centrum to obsługuje liczną Polonię w północnej części stanu Connecticut. Uzyskać w nim można informacje o kredytach na zakup domu lub na zakup nieruchomości inwestycyjnej. Jest ono zlokalizowane w centrum polonijnej dzielnicy New Britain, niedaleko parafii Najświętszego Serca Jezusa. Dokładny adres centrum to 38 Broad Street, New Britain, CT 06051, nr. telefonu 959-212-7588.

NEW PSFCU LOCATIONS

On April 1, 2021, the Polish & Slavic Federal Credit Union officially opened its 21st branch in Fairfield, New Jersey. The new branch is located on the second floor of the PSFCU Operations Center owned by our Credit Union since 2008. The building underwent a major renovation upgrade in 2020, including a modern interior and new equipment. The new branch offers all PSFCU products and services, has an ATM and a large parking lot.

Our Credit Union's seventh branch in the state of New Jersey is located near the junction of State Highway 46 and Essex County Route 615 (Fairfield Rd), and is close to the I-80 interstate highway connecting Pennsylvania and New York City. Located in Essex County, in the northern part of New Jersey, the branch is serving an ever-growing Polish-American community residing to the west of the Clifton, NJ branch.

For several years, our Credit Union has been offering mortgage loans in the state of Connecticut. In September 2021, we opened a Mortgage Loan Center there, in the city of New Britain. This center serves a large Polish community in northern Connecticut. You can obtain information on mortgage loans for residential or investment properties. It is located in the center of the Polish neighborhood in New Britain, near the Sacred Heart of Jesus Parish. The exact address of the center is 38 Broad Street, New Britain, CT 06051, telephone no. 959-212-7588.



Budynek Centrum Operacyjnego PSFCU w Fairfield, NJ, w którym zlokalizowany jest nowy oddział PSFCU
PSFCU Operations Center building in Fairfield, NJ, where the new branch is located

45 LAT...

Rok 2021 był 45. rokiem działalności Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Akt założycielski Naszej Unii został sporządzony i podpisany na spotkaniu założycielskim dnia 16 września 1976 roku przez osiem osób: ks. Longina Tołczyka, inż. Jana Raczkowskiego, ks. Emila Altmajera, pana Jerzego Wolińskiego, pana Władysława Franczaka, inż. Marka Łuniewskiego, panią Halinę Żołnierowicz oraz pana Józefa Waltosa. Dodatkowe wymagane dokumenty podpisano dnia 30 września 1976 r., który uznawany jest za datę założenia Naszej Unii. Akt ten został oficjalnie zatwierdzony przez Krajową Administrację Unii Kredytowych (NCUA) w Waszyngtonie dnia 27 grudnia 1976 roku. Pan Marek Łuniewski został pierwszym prezesem PSFCU.

Początkowo Nasza Unia została zarejestrowana pod nazwą Przemysłowo-Handlowa Federalna Unia Kredytowa, jednak już 31 lipca 1979 roku na zebraniu przegłosowano zmianę nazwy na Polsko-Słowiańską Federalną Unię Kredytową, która została zatwierdzona przez NCUA 23 października tego samego roku. W tym samym roku Nasza Unia kupiła budynek przy 140 Greenpoint Avenue, który po remoncie, stał się w 1981 r. jej główną siedzibą.



Pierwsza główna siedziba PSFCU / First PSFCU headquarters

Lata osiemdziesiąte to żywiołowy rozwój Naszej Unii na nowojorskim Greenpointcie, wywołany przez stały napływ imigrantów z Polski. W 1987 roku PSFCU przekroczyła granicę stanu Nowy Jork, otwierając oddział w Union, NJ. Kolejny milowy krok w historii Naszej Unii miał miejsce na początku 2010 r., gdy otwarto dwa pierwsze oddziały w stanie Illinois. Obecnie Nasza Unia posiada 21 oddziałów w stanach Nowy Jork, New Jersey, Illinois i Pensylwania, oraz planuje otwarcie kolejnego w miejscowości Algonquin, IL.

Z okazji 45-lecia, Nasza Unia zaoferowała Członkom specjalną promocję – losowanie 45 atrakcyjnych nagród firmy Apple.

45 YEARS...

The year 2021 was the 45th year of operation of the Polish & Slavic Federal Credit Union. Our Credit Union's founding act was drawn up and signed at the founding meeting held on September 16, 1976 by eight people: Rev. Longin Tolczyk, Mr. Jan Raczkowski, Rev. Emil Altmajer, Mr. Jerzy Wolinski, Mr. Wladyslaw Franczak, Mr. Marek Luniewski, Mrs. Halina Zolnierowicz and Mr. Jozef Waltos. Additional required documents were signed on September 30, 1976; this date is considered to be the foundation date of our Credit Union. This document was officially approved by the National Credit Union Administration (NCUA) in Washington on December 27, 1976. Mr. Marek Luniewski became the first CEO of the Credit Union.

Initially, our Credit Union was registered under the name of Industrial and Commercial Federal Credit Union, but on July 31, 1979, the name was changed to the Polish & Slavic Federal Credit Union, which was approved by NCUA on October 23 of the same year. In the same year, our Credit Union bought a building at 140 Greenpoint Avenue, which, after renovation, became its official headquarters in 1981.

The 1980s saw a dynamic development of our Credit Union in New York's Greenpoint area, guaranteed by the constant influx of immigrants from Poland. In 1987, PSFCU crossed the border of the New York State opening a branch in Union, NJ. Another milestone in the history of our Credit Union took place at the beginning of 2010, when the first two branches were opened in the state of Illinois. Currently, our Credit Union has 21 branches in the states of New York, New Jersey, Illinois and Pennsylvania, and plans to open another one in Algonquin, IL.

On the occasion of its 45th anniversary, our Credit Union offered our members a special promotion - a drawing of 45 attractive prizes consisting of Apple products.



Laureatka promocyjnego losowania odbiera swoją nagrodę w oddziale w Maspeth, NY
Winner of the promotional prize drawing receives her prize at the Maspeth, NY branch

...I 2,5 MILIARDA DOLARÓW W AKTYWACH

Pomimo trwającej od ponad roku pandemii COVID-19, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa kontynuuje swój dynamiczny rozwój. Na koniec kwietnia 2021 Nasza Unia osiągnęła kolejny poziom: po raz pierwszy w historii aktywa PSFCU przekroczyły 2,5 mld dolarów.

Przez 45 lat organicznego, zrównoważonego wzrostu, Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa zdobyła status największej etnicznej unii kredytowej w Stanach Zjednoczonych. Pierwszy milion wkładów członkowskich Nasza Unia osiągnęła już po półtora roku działalności. Tak szybki rozwój nowo powstałej unii kredytowej zadziwił nawet kontrolerów federalnych z NCUA. Po dziesięciu latach działalności, Nasza Unia miała już 20 000 Członków i 128 milionów dolarów w aktywach.

Pierwszy miliard dolarów w aktywach PSFCU przekroczyła w roku 2004, natomiast drugi już tylko piętnaście lat później, w roku 2019. Obecnie, z 2,5 miliarda dolarów w aktywach, 2,3 miliarda dolarów w depozytach, 21 oddziałami w czterech stanach i ponad 107 tys. Członków, Nasza Unia jest jedną ze 150 największych unii kredytowych w USA.

„Cieszy nas, że pomimo trudnych czasów pandemii, stale wzrasta wartość aktywów i depozytów PSFCU, a co najważniejsze rośnie liczba Członków Naszej Unii. Świadczy to o niezachwianym i niesłabnącym zaufaniu do nowoczesnej instytucji finansowej, jaką jest Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa, budując siłę całej Polonii w Stanach Zjednoczonych” – powiedział dyrektor wykonawczy PSFCU, Bogdan Chmielewski.

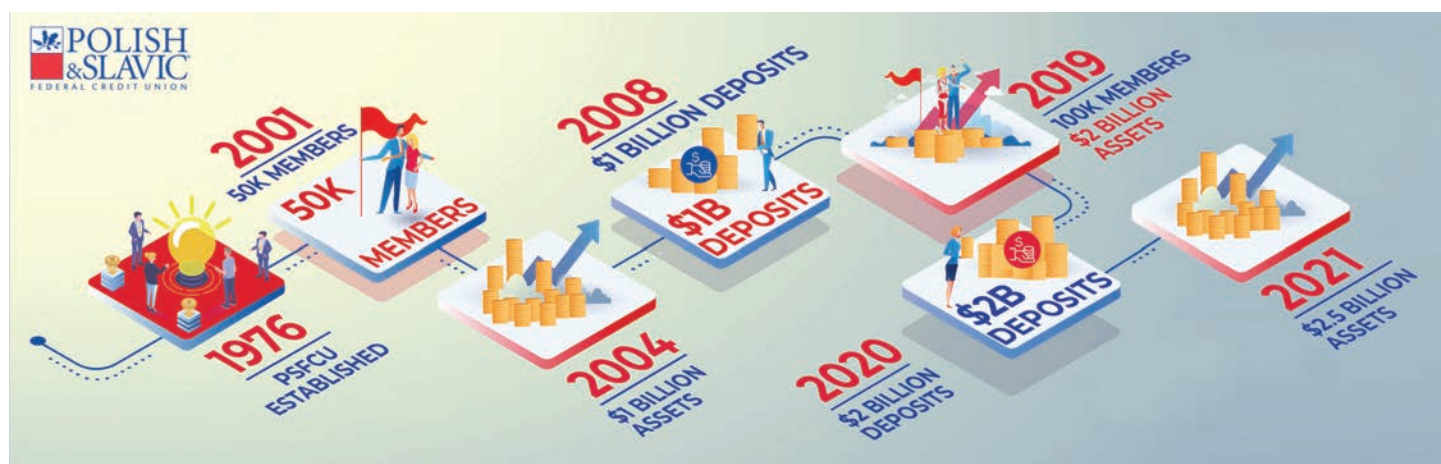
...AND 2.5 BILLION DOLLARS IN ASSETS

Despite the COVID-19 pandemic that has lasted for over a year, the Polish & Slavic Federal Credit Union continues its dynamic growth. At the end of April 2021, Our Credit Union reached another historic milestone: PSFCU assets exceeded \$2.5 billion.

For 45 years of organic, sustainable growth, the Polish & Slavic Federal Credit Union has established itself as the largest ethnic credit union in the United States. Our Credit Union achieved the first million in membership deposits after only one and a half years of operation. The rapid expansion of the fledgling credit union amazed even NCUA's federal controllers. After ten years of operation, our Credit Union already had 20,000 members and \$128 million in assets.

PSFCU exceeded its first billion dollars in assets in 2004, while the second billion took only fifteen more years to reach. Currently, with \$2.5 billion in assets, \$2.3 billion in deposits, 21 branches in four states and nearly 106,000 members, our Credit Union is one of the 150 largest credit unions in the United States.

“We are glad that despite the difficult times of the pandemic, the value of PSFCU assets and deposits is constantly increasing, and most importantly, the number of our Credit Union members is growing. This proves the unwavering and constant trust in a modern financial institution such as the Polish & Slavic Federal Credit Union, building the strength of the entire Polish community in the United States,” commented PSFCU President/CEO, Bogdan Chmielewski.



POMAGAJĄC DZIECIOM W POTRZEBIE

Ponad 100 tys. dolarów zebrali Członkowie Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej dla wybranych hospicjów w Polsce i na Litwie, oraz na pomoc dla potrzebujących, polonijnych dzieci w Stanach Zjednoczonych w czasie siódmej edycji akcji charytatywnej „Świąteczny Uśmiech Dziecka”.

Jak co roku, Członkowie PSFCU mogli dokonywać wpłat od piątku po Święcie Dziękczynienia (27 listopada) do ostatniego dnia grudnia 2020 r. W tym czasie, Członkowie Naszej Unii dokonali 4 692 wpłat na łączną sumę 102 905,57 dolarów.

Tym razem Członkowie PSFCU zbierali pieniądze na dwa hospicja w Polsce – Fundację Hospicjum Domowego dla Dzieci „Promyczek” w Otwocku i Dom Pomocy Społecznej dla Dzieci i Młodzieży „Dom Chłopaków” w Broniszewicach, Hospicjum Błogosławionego Michała Sopoćki w Wilnie na Litwie oraz Fundację Uśmiechu Dziecka w Nowym Jorku.

„Członkowie Naszej Unii po raz kolejny nie zawiedli i okazali olbrzymią hojność – powiedział dyrektor wykonawczy PSFCU, Bogdan Chmielewski. „Chciałbym podziękować za każdą, nawet najmniejszą wpłatę, zwłaszcza w tych trudnych dla nas wszystkich czasach pandemii. Prawie 4,7 tys. wpłat w od Członków PSFCU w 35 dni, gdy trwała akcja, robi ogromne wrażenie” - dodał dyrektor Chmielewski.

Akcję „Świąteczny Uśmiech Dziecka” Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa organizuje od 2014 r. a od kilku lat patronat nad inicjatywą sprawuje Pierwsza Dama RP, Agata Kornhauser-Duda. W ciągu siedmiu edycji naszej akcji, Członkowie PSFCU zbierali już łącznie kwotę ponad 834 tys. dolarów, które trafiły do 16 hospicjów w Polsce, hospicjum w Wilnie oraz do nowojorskiej Fundacji Uśmiechu Dziecka.

HELPING CHILDREN IN NEED

Over \$100,000 was raised by members of the Polish & Slavic Federal Credit Union for selected hospices in Poland and Lithuania, and for helping Polish underprivileged children in the United States, in the course of the seventh edition of the "Children's Holiday Smile" charity fundraiser.

The annual "Children's Holiday Smile" campaign started the day after Thanksgiving (November 27) and lasted until December 31, 2020. During that time, PSFCU members made 4,692 contributions for a total amount of \$102,905.57.

This time, PSFCU members collected money for two hospices in Poland – “Promyczek” Children Home Hospice Foundation in Otwock and "Dom Chłopakow" Nursing Home for Children and Youth in Broniszewice, the Blessed Michal Sopocko Hospice in Vilnius, Lithuania, and the Children's Smile Foundation in New York.

“The members of our Credit Union did not disappoint us and again showed great generosity,” said Bogdan Chmielewski, PSFCU President/CEO. “I would like to thank our members for each, even the smallest contribution, done in such difficult times, during the pandemic. The number of nearly 4,700 transactions in the 35 days of the drive is very impressive,” he added.

The "Children's Holiday Smile" fundraising campaign has been organized by the Polish & Slavic Federal Credit Union since 2014, and for several years, the initiative has been supported by the First Lady of the Republic of Poland, Agata Kornhauser-Duda. In all seven editions of the campaign, our Credit Union members collected the sum of more than \$834,000 that was donated in its entirety to 16 hospices in Poland, a hospice in Vilnius and the Children's Smile Foundation.



Z MYŚLĄ O MŁODYCH CZŁONKACH NASZEJ UNII

Pandemia siałą spustoszenie w nauce i codziennym życiu studentów w ciągu roku fiskalnego 2021 więc gdy Nasza Unia ogłosiła odbiorców swojego corocznego programu stypendialnego, 21. z rzędu edycji „Programu Stypendialnego PSFCU”, było to zachęcającym znakiem powrotu do normalności.

W sumie 421 studentów z dziewięciu stanów i Dystryktu Kolumbii otrzymało łącznie ponad 500 000 dolarów w ramach stypendiów Naszej Unii na kontynuację nauki. W tym roku wśród zwycięzców znalazło się 136 studentów i 285 maturzystów.

Program Stypendialny PSFCU powstał w 2001 r. i od tamtej pory, wliczając w to tegoroczną, już dwudziestą pierwszą edycję, nagrodzono ponad 5 100 osób a łączna kwota środków przeznaczonych na stypendia przekroczyła już 6 milionów dolarów. Doroczny program jest otwarty dla Członków PSFCU i ich rodzin a opiera się na wynikach w nauce, a także zaangażowaniu w działalność społeczną, organizacje, parafie, sobotnie szkoły i kluby polonijne.

Geograficznie – tak jak w poprzednich kilku latach – najwięcej nagrodzonych studentów pochodziło ze stanu Illinois (Chicago i okolice) – 156 osób. W następnej kolejności były stany, w których Nasza Unia posiada swoje oddziały: New Jersey (124), Nowy Jork (119) i Pensylwania 13. Stypendia otrzymali także młodzi Członkowie Naszej Unii, którzy mieszkają w stanach, gdzie nie było placówek PSFCU: Connecticut (4 nagrodzonych) oraz New Hampshire, Floryda, Alabama, Arizona oraz Waszyngton, DC – po jednym stypendyście.

Studenci otrzymali stypendia w wysokości od 1 000 do 5 000 dolarów każdy. Pięcioro studentów otrzymało najwyższą kwotę stypendium, 5 000 dolarów, a pozostali stypendyści otrzymywali stypendia w wysokości 2 000 lub 1 000 dolarów. Dziewięcioro z wyróżnionych maturzystów zostało również wybranych do otrzymania dodatkowych stypendiów ufundowanych przez New York Credit Union Association (NYCUA).

Pandemia nie przeszkodziła PSFCU w realizacji corocznego programu stypendialnego, ale drugi rok z rzędu spowodowała odwołanie oficjalnych ceremonii wręczenia nagród, tradycyjnie organizowanych w Chicago, Nowym Jorku i New Jersey. Popularny 10-dniowy wyjazd studyjny do Polski dla 10 członków PSFCU w ramach Programu Stażu Prezydenckiego pod patronatem Prezydenta RP Andrzeja Dudy również musiał być odwołany.

Laureaci programu stypendialnego PSFCU odbierają swoje nagrody w oddziale w Linden, NJ
PSFCU scholarship recipients receive their awards at the PSFCU branch in Linden, NJ

WITH OUR YOUNG MEMBERS IN MIND

The pandemic wreaked havoc on the studies and daily lives of students during fiscal 2021, so when our Credit Union announced the recipients of its annual, 21st consecutive edition of the “PSFCU Scholarship Program,” it served as an encouraging sign of things returning back to normal.

A total of 421 students from nine states and the District of Columbia shared over \$500,000 in scholarships from our Credit Union to be used for continuing their education. This year, the winners included 136 college students and 285 high school seniors.

Since its inception in 2001, the “PSFCU Scholarship Program” has awarded more than \$6 million in college scholarships to over 5,100 students. The annual program is open to PSFCU members and their families, and is based on academic performance, as well as involvement in various activities, organizations, parishes, Saturday Schools and Polish ethnic clubs.

The majority of recipients (156 students) reside in Illinois, where the credit union has six branches surrounding Chicago. Other winners reside in New Jersey (124), New York (119) and Pennsylvania (13), the three other states where PSFCU has branches. Our Credit Union also rewarded students from states and locales in which it had no physical branches: Connecticut, New Hampshire, Florida, Alabama, Arizona, and the District of Columbia.

Students were granted scholarship amounts ranging from \$1,000 to \$5,000 each. Five of students were awarded the highest scholarship amount, \$5,000, and the remaining recipients received scholarships in the amounts of either \$2,000 or \$1,000. Nine of the honored high school seniors were also selected to receive additional scholarships from the New York Credit Union Association (NYCUA).

The pandemic didn't prevent PSFCU from conducting its annual scholarship program, but for the second year in a row it did result in the cancellation of its official award ceremonies, traditionally held in Chicago, New York and New Jersey. The popular 10-day study tour to Poland for 10 PSFCU members as part of the Presidential Internship Program under the patronage of Polish President Andrzej Duda also had to be cancelled.



NASI GOŚCIE

Działalność Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej znajduje uznanie nie tylko w Stanach Zjednoczonych i w Polsce, ale też poza granicami Ameryki, a przede wszystkim w Polsce. Już po raz drugi naszym gościem była Pierwsza Dama RP Pani Agata Kornhauser-Duda. 21 września 2021 r. Pani Prezydentowa odwiedziła główną siedzibę Naszej Unii na Greenpoint, gdzie spotkała się z przedstawicielami Rady Dyrektorów i Zarządu Unii, ale też z grupą wolontariuszy i profesjonalistów, którzy w szczególny sposób wykazali się determinacją i odwagą służąc ludziom najbardziej potrzebującym i pokrzywdzonym przez pandemię COVID-19. Pierwsza Dama przekazała swoje olbrzymie podziękowania i wyrazy podziwu dla ich indywidualnej pracy i społecznych inicjatyw. Jako instytucja usłyszeliśmy też szczególne podziękowania za naszą działalność i pomoc, jaką oferowaliśmy w najtrudniejszych momentach Członkom Naszej Unii, ale też za całokształt tego, co jako instytucja finansowa i lider Polonii robimy na co dzień.

Pod koniec września Naszą Unię odwiedziła też trzykrotna złota medalistka olimpijska w rzucie młotem Anita Włodarczyk. Można powiedzieć, że trzykrotna mistrzyni olimpijska czuła się jak wśród swoich, gdyż przystąpiła do Naszej Unii, zostając pełnoprawną Członkinią PSFCU, o czym poinformowała w czasie spotkania z Członkami PSFCU w oddziale w Fairfield, New Jersey. „Moje częste pobyty w Stanach Zjednoczonych będą od dzisiaj o wiele łatwiejsze i przyjemniejsze za sprawą karty kredytowej, jaką otrzymałam od Polsko-Słowiańskiej Federalnej Unii Kredytowej. Czuję się zaszczycona zostając Członkiem tak zacnej instytucji” – powiedziała Anita Włodarczyk podczas wydarzenia w Fairfield, NJ. Na spotkanie z trzykrotną mistrzynią olimpijską przyszło kilkadziesiąt osób, które miały okazję podziwiać trzy złote medale olimpijskie, zrobić zdjęcia z mistrzynią czy wziąć autograf.

Dagmara Woźniak, Członkini Naszej Unii oraz zawodniczka reprezentacji USA w szermierce na igrzyska olimpijskie w Tokio, również odwiedziła Centrum Operacyjne PSFCU w Fairfield, NJ przed wylotem do Tokio. Wychowanka legendarnego trenera Janusza Młynka, odwiedziła Naszą Unię wraz z Francescą Russo, koleżanką Dągmary z reprezentacji USA w szabli kobiet.



OUR GUESTS

The operations of the Polish & Slavic Federal Credit Union gained recognition not only in the United States and within the Polish-American community, but also outside America, and above all in Poland. For the second time, our Credit Union hosted the First Lady of the Republic of Poland, Mrs. Agata Kornhauser-Duda. On September 21, 2021, the First Lady visited the headquarters of our Credit Union in Greenpoint, where she met with representatives of the Board of Directors and the Management of the Credit Union, but also with a group of volunteers and professionals who showed special determination and courage in serving people who were most underprivileged and disadvantaged by the COVID-19 pandemic. The First Lady expressed her thanks and admiration for their individual work and social initiatives. As an institution, we also received special thanks for our actions and the help that we extended to the members of our Credit Union in the most difficult moments, but also for our entire efforts which we undertake every day as a financial institution and the leader of the Polish-American community.

At the end of September, our Credit Union was also visited by the three-time Olympic gold medalist in women's hammer throw, Anita Włodarczyk. It can be said that the three-time Olympic champion felt among her own since she joined our Credit Union, becoming a PSFCU Member, which she announced during a meeting with PSFCU Members at the Fairfield, New Jersey branch. "From now on, my frequent stays in the United States will be much easier and more enjoyable thanks to the credit card I received from the Polish & Slavic Federal Credit Union. I feel honored to be a member of such a noble institution", Anita Włodarczyk said at a meeting in Fairfield, NJ. Several dozen people came to the meeting with the three-time Olympic champion; they had the opportunity to admire three Olympic gold medals, take photos with the champion or get an autograph.

Dagmara Woźniak, PSFCU member and a member of the US Olympic team fencing for the Tokyo Olympics, also visited the PSFCU Operations Center in Fairfield, NJ prior to her departure for Tokyo. A student of the legendary fencing coach Janusz Mlynek, Dagmara visited PSFCU with Francesca Russo, her friend and fellow US Olympian on the women's saber team.

Przewodniczący Rady Dyrektorów PSFCU Krzysztof Matyszczuk oraz Dyrektor Wykonawczy PSFCU Bogdan Chmielewski witają Pierwszą Damę RP, której towarzyszyli minister Adam Kwiatkowski i Konsul Generalny RP w Nowym Jorku Adrian Kubicki
Chairman of the PSFCU Board of Directors Krzysztof Matyszczuk and PSFCU President/Chief Executive Officer Bogdan Chmielewski welcome the First Lady, who is accompanied by Minister Adam Kwiatkowski and Consul General of the Republic of Poland in New York Adrian Kubicki

WŚRÓD NASZEJ SPOŁECZNOŚCI INSIDE OUR COMMUNITY

Mimo, że w 2021 roku nadal odczuwaliśmy skutki pandemii, życie zaczęło wracać do normy. Jednym z przejawów powrotu do normalności były polonijne festyny, pikniki i inne imprezy, które po rocznej przerwie zaczęły powracać do kalendarza. W ciągu całego roku fiskalnego 2021 PSFCU wzięła udział lub sponsorowała 322 wydarzenia organizowane w polonijnej społeczności.

Od lat stało się już tradycją, że Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa sponsoruje największe polonijne festiwale na Wschodnim Wybrzeżu oraz Środkowym Zachodzie USA. Nie inaczej było w roku 2021. PSFCU była obecna, m.in. na festiwalu tygodnika PLUS w Tappan, NY, Polonijnym Festiwalu w Amerykańskiej Częstochowie w Doylestown, PA czy na Festiwalu Taste of Polonia w Illinois.



Stoisko Naszej Unii na festiwalu Taste of Polonia w Illinois
PSFCU stand at the Taste of Polonia Festival in Illinois

Nasza Unia była również sponsorem pielgrzymki pieszej z południowych przedmieść Chicago do sanktuarium Matki Boskiej Częstochowskiej w Merrillville, Indiana. Po rocznej przerwie spowodowanej przez pandemię, tradycyjna pielgrzymka maryjna znów zgromadziła na szlaku tysiące pielgrzymów. Polsko-Słowiańska Federalna Unia Kredytowa była sponsorem wydarzenia; byliśmy również obecni w Sanktuarium na zakończeniu pielgrzymki.

W roku fiskalnym 2021 kontynuowaliśmy również wsparcie dla służb walczących z pandemią COVID-19. Przykładowo, z okazji Święta Dziękczynienia, - wolontariusze Związku Podhalan w Północnej Ameryce przekazali ufundowaną przez Naszą Unię polską żywność personelowi szpitala Loyola Medical Center w Maywood, IL oraz Edward Hospital w Naperville, IL.

Even though we still felt the effects of the pandemic, during 2021 life started returning back to normal. One of the signs of the return to normalcy was the comeback of the Polish community festivals, picnics and other events, after a one year hiatus. During fiscal 2021, PSFCU took part in, or sponsored 322 Polish-American community events.

For years it has already become a tradition that the Polish & Slavic Federal Credit Union sponsors the largest Polish festivals on the East Coast and the Midwest regions of the U.S. It was no different in 2021. PSFCU was present, among others, at the festival of the PLUS weekly in Tappan, NY, the Polish-American Festival at American Czestochowa in Doylestown, PA, and at the Taste of Polonia Festival in Illinois.

Our Credit Union also sponsored a walking pilgrimage from the southern suburbs of Chicago to the Shrine of Our Lady of Czestochowa in Merrillville, Indiana. After a one-year hiatus caused by the COVID-19 pandemic, the traditional annual pilgrimage has again brought thousands of pilgrims to its route. The Polish & Slavic Federal Credit Union sponsored the event; we were also present at the Shrine at the end of the pilgrimage.

We also continued our support for the frontline personnel fighting the COVID-19 pandemic. For example, on Thanksgiving, volunteers of the Polish Highlanders Association in North America donated Polish food sponsored by our Credit Union to the staff of Loyola Medical Center hospitals in Maywood, IL and Edward Hospital in Naperville, IL.



Personel szpitala Loyola Medical Center w Maywood, IL otrzymał w Święto Dziękczynienia polską żywność ufundowaną przez Naszą Unię / On Thanksgiving, personnel of the Loyola Medical Center in Maywood, IL received Polish food sponsored by our Credit Union

ODDZIAŁY PSFCU PSFCU BRANCHES

NOWY JORK / NEW YORK

100 McGuinness Boulevard
Brooklyn, NY 11222

140 Greenpoint Avenue
Brooklyn, NY 11222

1260 60th Street
Brooklyn, NY 11219

314 Great Neck Road
Copiague, NY 11726

66-14 Grand Avenue
Maspeth, NY 11378

69-03 Fresh Pond Road
Ridgewood, NY 11385

1919 Hylan Boulevard
Staten Island, NY 10305

CONNECTICUT

Mortgage Loan Center
38 Broad Street
New Britain, CT 06051

NEW JERSEY

990 Clifton Avenue
Clifton, NJ 07013

9 Law Drive
Fairfield, NJ 07004

75 River Drive
Garfield, NJ 07026

619 West Edgar Road
Linden, NJ 07036

1110 North Olden Avenue
Trenton, NJ 08638

667 Chestnut Street
Union, NJ 07083

375 Paterson Avenue
Wallington, NJ 07057

ILLINOIS

8342 S. Harlem Avenue
Bridgeview, IL 60455

544 E. North Avenue
Glendale Heights, IL 60139

1141 Mt. Prospect Plaza
Mt. Prospect, IL 60056

4147 N. Harlem Avenue
Norridge, IL 60706

15108 S. LaGrange Road
Orland Park, IL 60462

1112 S. Roselle Road
Schaumburg, IL 60193

PENNSYLVANIA / PENNSYLVANIA

334 North 9th Street
Stroudsburg, PA 18360

OUR VISION / NASZA WIZJA

To be the leading provider of financial solutions to the Polish & Slavic communities.

Być czołowym dostawcą usług finansowych dla polonijnej społeczności.

Federally insured by NCUA

1.855.PSFCU.4U (1.855.773.2848) | www.psfcu.com | www.NaszaUnia.com